

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA
FUERA, trimestre..... 3'50
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN É IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NÚMERO 25

CON MOTIVO DE UN ARTÍCULO

El Parral y los templarios de Segovia.—Un ruego á la Comisión provincial de monumentos.

Bajo este epígrafe ha publicado «El Correo Español» un artículo de mi buen amigo el ilustre artista y crítico de arte señor Cerezeda, que debe ser conocido por todos los segovianos y por todas aquellas personas que muestran algún interés por nuestra hidalga matrona, como la llama dicho señor en el referido artículo.

Quisiera transcribros íntegro cuanto dice el señor Cerezeda, para que pudiérais comprender mejor esa «nota gris», «desconsoladora» que ha dominado á un espíritu de artista. Su artículo es un grito desfallecido de dolor y de pesimismo, al ver perdidas joyas de arte como el Monasterio del Parral, «paraíso terrenal», según el dicho segoviano y que «ahora sólo sirve para recordar tales tiempos con tristeza, al menos para los amantes del Arte y de la Religión».

El artista, continúa su artículo, admirando el bello panorama y después de cantar la Naturaleza, «contempla la ciudad por el lado más bello de sus perfiles». Pero cuando es más intensa la emoción estética que el artista siente, preséntase á sus ojos la triste realidad, que hace exclamar al ilustre crítico una frase sincera, hondamente sentida, pero que es un duro anatema artístico para los segovianos y que debe servirnos de acicate, si aun tenemos concepto de nuestra dignidad colectiva.

Aunque solo la pluma de Bécquer —dice el señor Cerezeda— fuera digna de ocuparse de estas poéticas ruinas, yo quisiera describirlo; pero llegado aquí interponerse la nota gris de que hablé antes y truécase aun más torpe mi pluma.

Tan absorbente es, no obstante, la belleza de los detalles del simafronte, que no puede haber quién después de verlas pueda olvidarlas; los restos de las estatuas ostentan la soberana elegancia del supremo período del arte ojival, las repisas son modelo de arte decorativo y la flora ornamental de sus molduras es ejemplo de cuán admirable es la industria del hombre cuando la mano es dirigida por el sentimiento. Solo en parajes como en San Juan de los Reyes, en Toledo, se ve algo semejante.»

«Embebido en estas reflexiones penetramos por la contigua puerta carrera del Monasterio, que más valiera estuviese atrancada á piedra y lodo para evitar á la vista un espectáculo bochornoso. Ni el convento, ni la iglesia pueden verse, ni tan siquiera los claustros; tan solo unas destartadas habitaciones y unos patios llenos de escombros y excrementos delatan al hombre ni sabio ni agradecido como la Naturaleza.»

«Que más valiere estuviese atrancada á piedra y lodo para evitar á la vista un espectáculo bochornoso.» Esta es la frase abrumadora que debe pesar como losa de plomo sobre la conciencia de todo buen segoviano, digno sucesor de aquellos grandes hombres que por tener un alma fuerte y un corazón sincero fueron héroes, mártires ó artistas.

Segovia es una ciudad de una extraordinaria importancia artística y arqueológica. Si su arte se nos presenta noble y sublime en el período romano, es también de singular impor-

tancia en el románico, hasta el punto de constituir uno de los núcleos más importantes de España, y este estado de nuestro arte debió ser tan floreciente, que su influencia pasó á través de los siglos y así en el siglo XVI, después de la decadencia del arte gótico (siglo XV) y cuando el renacimiento se extendió por todo el mundo, Segovia construyó su hermosa Catedral gótica, conservando tanta pureza en su estilo, que hasta las extranjeras han reconocido que es *le dernier effort de l'architecture gothique fait en Europe pour un édifice de grandes dimensions*.

Otro monumento singularísimo es la Veracruz, «único ejemplar en España», dice el ilustre arquitecto y sabio historiador de nuestra arquitectura señor Lampérez, donde pueden hoy estudiarse todos los simbolismos impuestos á los constructores románicos por la potente Orden extinguida por las crueldades de Felipe le Bel.

Todo lo arriba apuntado, no es si no una pequeña manifestación del natural orgullo con que todo segoviano debe contemplar y recordar toda nuestra artística arquitectura.

Pero la nota gris que domina al señor Cerezeda me ha dominado á mi como segoviano, aun con colores más oscuros, al observar que Segovia, después del renacimiento español, se ha manifestado infecunda; las fuerzas creadoras de otros siglos se agotaron y los segovianos, que antes fueron artistas, ahora pasamos impasibles entre gloriosos monumentos que son la envidia de las más artísticas naciones. Triste es, pero hay que confesarlo, que Segovia permanece apartada del impulso progresivo que ya domina en toda España; por esto es una obligación moral de todo buen segoviano y muy especialmente de la Comisión de monumentos, inyectar vida potente á este pueblo decaído; despertar del letargo en que yace y luchar por nuestra reivindicación artística para que no puedan repetirse que las puertas de nuestro Monasterio más valiera que estuviesen atrancadas á piedra y lodo, para evitar á la vista un espectáculo bochornoso.

Y el señor Cerezeda termina su crónica dirigiendo un ruego á la Comisión provincial de monumentos. Relata las dificultades con que tropezó para poder visitar el Parral y los Templarios, costándole para «conseguirlo» toda una tarde y el cariñoso tesón de unos buenos amigos, que no cejaron hasta dar con el guardián. En vista de estas dificultades ¿no podrían guardar las llaves los moradores del Parral? De aquí á la Veracruz hay corto trecho y los mismos encargados del Parral podrían acompañar á los excursionistas á los Templarios.

Este ruego es tan justo y tan fácil de reparar la actual situación, que no dudo de la dignísima Comisión provincial de Monumentos, dando muestra de su celo y su cultura, lo atenderá inmediatamente.

I. CABELLO Y DODERO.

La Granja y Septiembre 1911.

Calendarios políticos

No por darlo como cierto, ni siquiera probable, sino por nuestra costumbre de consignar las profecías políticas de nuestros colegas de la Corte, copiamos de uno de ellos.

«La caída de Canalejas, si ocurre pronto, será en beneficio de Weyler ó de algún otro personaje liberal.

Quién quiera que sea, éste permanecerá en el Poder un tiempo convenido de antemano.

Después vendrá Maura, pero el Gabinete que constituya, ofrecerá novedades.

El señor Dato, cuyas condiciones diplomáticas conoce el señor Maura, hará un excelente embajador de España en Londres.

Otros conservadores de talla, irán á otras embajadas, entre otras razones, porque no tendrán puesto que ocupar en Madrid.

Maura quiere, ante todo, acometer los problemas internacionales, y nombrará por eso embajadores á ilustres estadistas del partido.

Además, pretende formar Gobierno con elementos jóvenes.

El encargado de presidir el Congreso, durante el mando de Maura, será La Cierva.»

Concurso de ganados

Ya tiene la Asociación general de Ganaderos la necesaria autorización del Ayuntamiento madrileño para celebrar el Concurso nacional de ganados de 1912 en el Parque de Madrid (Retiro), sitio que reúne inmejorables condiciones para que el certamen revista la debida importancia.

El interés que en todas las provincias ha despertado el proyectado Concurso es grande, y á diario se reciben en la Asociación peticiones de datos y ofrecimientos de varios puntos de España.

Y como demostración de ello, consignamos que de una provincia andaluza se ha participado ya que concurrirán más de cien reses de distinta especie.

El ideal debe ser que en el próximo Concurso exista representación de la ganadería de todas las provincias.

Prensa y política

La expiación

En presencia de la escasa importancia que la prensa dá al actual movimiento huelguista y á los indicios revolucionarios que han saltado como chispas aisladas en España, escribe el periódico conservador «La Epoca»:

«Fué el Sr. Canalejas de los políticos que con más viveza, con más pasión y con más injusticia atacaron al Gobierno conservador siempre que los agentes de la autoridad tuvieron que hacer uso de las armas para restablecer el orden perturbado ó pa-

ra rechazar criminales agresiones; fué el Sr. Canalejas el que, olvidando por completo los intereses de la Patria, y desconociendo las exigencias del honor nacional, alentó con más rudeza que nadie aquellas tristísimas, vergonzosas excitaciones de los elementos revolucionarios internacionales, contra el embarque de tropas para Melilla; fué el Sr. Canalejas el que habló de oponer la dinamita al Maitser, condensando acaso en esa frase todo el programa de todas las rebeldías.

Hoy el señor Canalejas ocupa el Poder, y se ha visto obligado á fusilar en Valencia y en el Numancia; y sus agentes han tenido que ensangrentar los campos de San Martín del Rey Aurelio y las calles de Pagnos; y una y otra vez tiene que recurrir al empleo de la fuerza en Zaragoza y en Bilbao, y que suspender las garantías constitucionales; y como si esto fuese poco, se ve sorprendido por los sucesos de las orillas del Kert, y luego cuando á grito herido proclama que todo ha sido una falsa alarma, y la paz está asegurada en Melilla, no tiene más remedio que enviar precipitadamente refuerzos, y le hace en forma de la que, por patriotismo, no queremos ocuparnos.

Por fortuna para el presidente del Consejo, ahora no hay un Canalejas en la oposición, ahora no hay un político que, titulándose monárquico, se una á los revolucionarios para excitar al pueblo contra el Poder público; ni exministros que nieguen recursos para la guerra; de monstruosas coaliciones que no teman poner en peligro los más altos intereses. Al contrario, el Gobierno sabe que para sostener el principio de autoridad, para mantener el orden social, para hacer frente á todas las rebeldías para sacar incólume el nombre y el prestigio de la patria, para todo eso, nosotros, los odiados adversarios, los hombres á quienes se combatió tan inicua y nosotro, estamos resueltamente á su lado. Porque á nosotros nos importan poco el nombre y los antecedentes del que gobierna, y sólo atendemos á los grandes intereses del país.

Pero, ¡qué terrible expiación la del señor Canalejas, y qué amargura debe sentir al ver lo que él tiene necesidad de hacer, y la conducta que con él se observa, y compararlo con lo que él hizo en circunstancias que tienen alguna analogía con las presentes!»

EN EL CAMPO DE TIRO

Ejercicios de cañón

Ayer se ejercitaron en el tiro de cañón los soldados del último reemplazo que pertenecen al Regimiento de Sitio.

A continuación del desayuno comenzaron los preparativos de marcha y ésta se realizó al campo de tiro inmediatamente después de la hora del rancho de la mañana.

Los soldados mostraron aptitudes y entusiasmo en aquel ejercicio, en el que consumieron sesenta y dos proyectiles, sin que durante la instrucción ocurriera percance alguno.

A su regreso al cuartel, fueron obsequiados con una merienda excelente que consumieron con un apetito comparable al entusiasmo que en ellos despertó el hélico ejercicio que acababan de realizar.

La banda de Artillería en Galicia

En Valladolid.—Llegada á Ribadavia.—Gran recibimiento.—El pueblo y la música.—A Pontevedra.

Después de un viaje alegre y feliz, llegamos á esta hermosa tierra galiciana, pródiga y espléndida por su excelencia.

La primera etapa de nuestra jornada, fué en la gran ciudad vallisoletana, donde la banda de Artillería dió un improvisado y brillante concierto.

Valladolid correspondió galantemente á la generosa iniciativa del capitán encargado de la música señor Blanco, y premió con estruendosos aplausos la esmerada interpretación que la banda dió á sus obras musicales. El maestro Peñalba eligió un programa excelente.

El recibimiento que Ribadavia ha dispensado á los músicos artilleros, es por demás entusiasta y cariñoso.

Aquí, donde se profesa entrañable amor al arte musical, había grandes deseos de escuchar á la banda de Artillería.

A las dos próximamente, llegamos á la estación. La banda municipal ejecutaba un bonito pasodoble y las autoridades todas, el pueblo en masa, esperaba á la música. Se dispararon infinidad de bombas reales y la multitud vitoreaba á los músicos.

La entrada en la población fué un momento de indescriptible entusiasmo. Los balcones se hallaban engalanados y todo era regocijo y animación.

352

LA REINA DE LAS EGIPCIAS

—¿Sois capaz de despreciar por mi la cólera de todo el mundo?

—Arrastraría la muerte sonriendo, bien lo sabeis.

—Pues bien, Roger y mi tío han jurado vuestra muerte.

—¡Ah!—exclamó Lionel.

—Mi tío ha sido quién me hizo robar anoche,

—prosiguió la señorita Ellen,—para separarme de vos para siempre y unirme al marqués Roger.

—¡Pero eso es una infamia!—exclamó Lionel pálido de cólera.

La señorita Ellen le cogió las dos manos:

—Aun es tiempo, amigo mío, renunciad á mí.

—Jamás.

—¿Queréis, pues, que sea vuestra esposa?

—¡Oh!—murmuró Lionel,—¿No es ese el sueño de toda mi vida?

—¡Pues bien! huyamos entonces, salgamos de Londres esta misma noche, refugiémonos en alguna provincia lejana, en alguna aldea ignorada donde un sacerdote bendecirá nuestra unión al momento,—dijo ella con animación,—si no, estamos perdidos!

Lionel apenas comprendió; pero las blancas manos de Ellen estrechaban las suyas; su voz encantadora le fascinaba; olvidó á Roger, olvidó á su madre, y murmuró una sola palabra:

FOLLETON DE «EL ADELANTADO» 349

—Dirigióse, pues, al Strand donde toda la noche circulan numerosos carruajes y se arrojó en el primero que acertó á pasar.

—¡Al cuartel de los dragones del rey,—dijo al cochero.

La señorita Ellen se acordaba de que Lionel debía estar de servicio. En efecto, el centinela la contestó que el joven oficial había entrado á casa de las doce.

—¿Podría hablarle?—preguntó la señorita Ellen;—se trata de cosas de la mayor importancia.

—No podéis entrar,—dijo el soldado;—pero podéis escribirle.

Ellen dijo al soldado.

—Bastará que le digan mi nombre.

El centinela entreabrió la puerta del cuerpo de guardia donde dormían en sus camas de campaña, los soldados que componían la guardia. Llamó á uno, el cual se acercó.

—Amigo mío,—le dijo Ellen presentando su hermoso rostro en el círculo luminoso descrito por los faroles del carruaje,—¿queréis ir á del cir al capitán Lionel que la señorita Ellen Walden tiene precisión de verle al instante?

Al decir esto le puso en la mano una corona y el soldado partió. Cinco minutos después Lionel salió precipitadamente y lanzó un grito de alegría al reconocerla.

Con la hermosa marcha del señor Peñalva, «¡Gloria pura!» llegamos hasta la Plaza Mayor, donde había engrosado considerablemente el público. Siguiéron los vítores y las aclamaciones y el pueblo manifestó su inmensa satisfacción por poder escuchar la notable banda de Artillería.

De nuestra estancia aquí nada he de decir, sino que ha sido una continua serie de atenciones y agasajos sin límites. El Ayuntamiento, en primer término, se ha desvelado por proporcionar á los músicos cómodo alojamiento.

En todos los actos en que la banda de Artillería ha tomado parte, el pueblo la ha seguido y ha escuchado con religioso silencio la interpretación de sus obras.

Una nota simpática que merece registrarse, han dado esta mañana la banda de Artillería y la municipal «La Lira» de Ribadavia.

Ambas, unidas, han interpretado la hermosa obertura del músico mayor señor Peñalva «Ideal», de una manera maravillosa.

«Ideal», que había sido ensayada con el señor Peñalva por la banda municipal, resultó como no puede imaginarse y al terminar su ejecución, hubo interminables vivas para la Academia de Artillería, para el señor Peñalva, para Segovia y para Ribadavia. La ovación tributada á los músicos fué delirante.

El pueblo agradeció en extremo la buena idea de que ambas músicas tocaran juntas tan excelente obra y al terminar premió su labor con sinceras pruebas de profundo reconocimiento.

Por la tarde se ha hecho una fotografía de la banda, que será publicada en un periódico de Madrid.

El comandante de la Academia de Artillería señor Rey y los capitanes señores Blanco y Martínez Vivas, que han venido acompañando á la banda, como así mismo el músico mayor don Angel Peñalva, son objeto de singular atención y agasajos por parte del pueblo y de lo más distinguido de la sociedad ribadaviense.

Esta noche damos por terminada la contrata en esta población y á las siete de mañana saldremos para Pontevedra, para dar algunos conciertos.

De nuestra estancia en esta capital y de cuanto pueda interesar á los lectores de EL ADELANTADO, daré cuenta en días sucesivos.

Hoy nada más que un saludo de la hospitalaria Ribadavia para esa vieja ciudad castellana.

C. MARTÍN

9 Septiembre 1911.

**

Esta mañana hemos recibido el siguiente telegrama, expedido desde Pontevedra á la una de la madrugada:

«Acaba de celebrarse un concierto por la banda de Artillería en el Teatro principal, siendo ovacionada por selecto público. El comandante Rey y los capitanes Vivas y Blanco y director de la banda Peñalva, son muy felicitados.»

Regresa la banda á Segovia el miércoles satisfachísima de la excursión.—Ramírez.»

La huelga general

Continúa la huelga general en Bilbao, á pesar de que un grupo de obreros ha intentado hacerla cesar volviendo al trabajo.

Con este motivo se han producido colisiones entre unos y otros obreros y frecuentes cargas de la fuerza pública. En la capital de Vizcaya reina un estado de intranquilidad indecible.

Los huelgistas han manifestado que como condición necesaria para empezar á tratar de la solución de la huelga, se impone que el Gobierno retire toda la fuerza militar que tiene acumulada en Bilbao y toda la cuenca del Nervión. El señor Canalejas se ha negado á ello, manifestando que no contestará á semejante petición.

El jefe del Gobierno se propone convocar al Instituto de Reformas sociales y asegura que el Gabinete desarrollará una política intervencionista.

A última hora los huelgistas no transigen con aquella medida.

Se ha celebrado junta de autoridades acordando que por ahora no resigne el mando el Gobernador civil.

La situación se agrava más á cada instante.

La opinión se fija en que la única política intervencionista del señor Canalejas es el empleo de la fuerza pública y la inactividad frente á estas manifestaciones sociales, y cree que aquel continúa presidiendo el Consejo, por que nadie tiene empeño en sucederle.

EL SÍNODO DIOCESANO DE SEGOVIA

La procesión

A las ocho de la mañana ya se notaba por las calles y plazas extraordinaria animación.

Los balcones del trayecto que había de recorrer la procesión ostentaban bonitas colgaduras y se hallaban repletos de curiosos.

A las ocho y media las campanas de la Catedral lanzaban sus notas al viento y el Ilmo. Cabildo presidido por el Deán señor Guadilla y los asistentes señores Campos Moro y Membibre (revestidos todos con ricas capas y dalmáticas de rojo raso, bordado en oro), salía de la Catedral, dirigiéndose al Seminario por la Plaza Mayor y calles de Reoyo, San Martín y Viejos.

En la iglesia de aquel esperaban de sobrepelliz, en dos largas filas todos los demás señores sacerdotes sinodales.

El Excmo. Sr. Obispo llegó inmediatamente vestido de capa magna, encarnada.

Descendió del coche y fué recibido á la puerta por el Deán y Cabildo, pasando después solemnemente por entre las filas de los sinodales, quienes se arrodillaban á su paso.

Llegado al altar mayor oró breves momentos, dirigiéndose después al trono donde se revistió de pontifical.

Acto continuo y luego, de entonar el «Veni Creator» se organizó la procesión. Formaron en ella todos los señores sinodales, en número de 205, por el siguiente orden:

Comisión de PP. Carmelitas compuesta de los RR. PP. Prior, Fray, Alberto, del Monte, Carmelo, y Fray Patrio de la Sagrada familia.

Otra de PP; Misioneros formada por el superior R. P. Lorenzo Alabert y los Reverendos PP. Eusebio Sacristán y Eduardo Gómez, predicador del Sínodo.

Clero de los Arciprestazgos que á continuación se expresan, presididos por sus respectivos Arciprestes, que también se citan.

Del de Sepúlveda, presididos por don Ladislao Liras; del de Santovenia, por don Antonio Alonso Valbuena; del de San Medel, por don Lucio Gilarranz; del de Pedraza, por don Nicolás Cabrero; del de Montejo, don Juan Ruano; del de Madeiruelo, por don Eugenio Cabrero; del de Fuentidueña, por don Emilio González; del de Fuentepelayo, por don Isaac Montarelo; del de Cuéllar, por don Segundo García y del de Abadeo por don Segundo Gilarranz, y de los arciprestazgos de Iscar y Fresno.

Clero de la ciudad compuesto de párrocos, coadjutores, capellanes y claustro de profesores del Seminario.

Comisión de la Colegiata de La Granja, á cuya cabeza iba el Abad muy ilustre señor don Tomás Herrero.

Beneficiados y Canónigos de la Santa Iglesia Catedral.

El Excmo. Prelado y los asistentes.

Y por último, las autoridades: alcalde señor Zúñiga, Gobernador militar señor Vidal, Presidente de la Audiencia señor Lecea, Teniente Fiscal señor Arnáiz, Delegado de Hacienda señor Benito Pérez, Comisario Regio de Fomento señor Carri, Coronel de la Academia señor Ortega, Senador señor Ruiz, Director del Instituto señor Lacalle, Concejal señor Arango, Juez señor Burgos y Capitán ayudante señor Menacho.

El coro capilla de la Catedral, reforzada con notables voces de PP. Misioneros y Carmelitas y dirigido por el señor Azcona, cantó durante el trayecto bonitos himnos y letrillas.

Así recorrió la procesión las calles de San Martín, Melitón Martín, Juan Bravo, Isabel la Católica y Plaza Mayor.

Las campanas de las Iglesias del Seminario, San Martín, San Miguel y Catedral doblaron al paso de la procesión.

Esta ha resultado brillantísima.

EN LA CATEDRAL

La misa del Espíritu Santo

A las nueve hacía su entrada la procesión en la Catedral.

El Prelado sustituyó la capa pluvial por la casulla y comenzó la misa del Espíritu

Santo, que fué magistralmente ejecutada por el coro capilla que ya hemos citado.

Los sinodales oyeron la misa desde los sitios previamente designados, y las autoridades se situaron en el coro y sitio de los canónigos.

Cuando la misa hubo terminado se pasó á los claustros interiores, donde hubo unos minutos de descanso.

La sesión de apertura

A las diez y media, se organizaba de nuevo la procesión.

Después de entonar algunos cánticos en el altar mayor y con el mismo orden ya citado, la procesión recorrió las naves de nuestra Basílica, haciendo alto en el sitio designado para las sesiones del Sínodo.

El Prelado tomó asiento bajo dosel, en el sillón presidencial, y á sus lados los canónigos de la Catedral y el Abad de la Colegiata de San Ildefonso. Ocuparon sitio preferente las autoridades invitadas, y los sinodales, el que les correspondía.

Era discrecional en el Prelado declarar ó no esta primera sesión secreta, pero por deferencia que es muy de agradecer, quiso que la presenciara el pueblo.

Se siguió en ella el ceremonial marcado, que comenzó con la exhortación en latín de nuestro sabio obispo.

Se hizo después la profesión de fé, que comenzó el Prelado y continuaron los Sinodales.

El secretario del Sínodo señor Sanz, desde el púlpito, leyó en latín el «Credo» y terminado éste, puestas las manos sobre el libro de los evangelios y con las palabras de ritual, se hizo aquella profesión de fé, acto que resultó en extremo conmovedor.

Después se dió lectura á varios documentos sinodales en latín, haciéndose por ultimo la designación de cargos que ya conocen nuestros lectores y á más los de Oficiales del Sínodo en la forma siguiente:

Oficiales del Seminario: el profesor del Seminario don Faustino Herranz y el capellán de San Vicente don Pablo Rojo.

Idem del Notario: el profesor del Seminario don Jorje Sangorrín y el beneficiado don Mariano Mora.

En la misma forma que se hizo la profesión de fé prestaron juramento los elegidos para cargo, levantándose después, la sesión, á las doce y media y disolviéndose los concurrentes luego de despedir al señor obispo que salió de la Catedral á los acordes del órgano.

Esta tarde á las cuatro comenzará la continuación de la primera sesión que ya es secreta, así como la de mañana.

Las fiestas de Santa María

Santa María de Nieva, 10.

En medio de la mayor animación, han transcurrido las tradicionales fiestas con que esta culta villa honra á su excelsa patrona la Virgen de la Soterraña.

Han revestido gran solemnidad las funciones religiosas y la típica velada de los cirios, con asistencia de numeroso concurso de fieles. El R. P. Marín de esta residencia de Dominicos, pronunció una elocuente oración sagrada, con motivo de la fiesta principal celebrado el día 8.

Ha habido, durante los días 8 y 9 grandes bailes públicos y de sociedad, dianas fuegos artificiales, iluminaciones y partido de pelota.

En este, obtuvo el premio de 50 pesetas ofrecido por el Ayuntamiento un equipo de Sanchidrián.

El número que mayor atractivo ha dado á las fiestas, fué la corrida mixta de toros, que ayer reseñé laconicamente.

Otras de las notas salientes de las fiestas han sido los bailes celebrados en el Casino.

No me atrevo á mencionar una por una á las bellas concurrentes, por temor á incurrir en involuntarias omisiones.

La música del Hospicio, ha amenizado todos los actos.

Durante las fiestas he tenido el gusto de saludar á gran número de forasteros, cuya relación sería interminable; pues cada vecino ha dado generosa y espléndida hospitalidad á numerosos deudos y amigos, sin contar los que en fondas y posadas se albergaron.

Y no terminará esta breve y lijera reseña sin hacer resaltar la cordura y sensatez de los concurrentes á las fiestas, durante las cuales ni el más mínimo incidente ha turbado por un solo momento nuestra habitual tranquilidad.

Terminadas las fiestas, hoy da principio la feria de ganados, que continuará en días sucesivos.

Corresponsal.

El Rey en La Granja

Ayer suspendió la Infanta Isabel su proyectada visita á Segovia, por haber anunciado el Rey su llegada á La Granja.

Don Alfonso llegó á las tres de la tarde al Real Sitio; y después de saludar á su tía, salieron para Riofrío con un reducido séquito, consumiendo la tarde en la caza de reses.

EN ADRADOS

Las fiestas de la Natividad

En los días 8, 9 y 10 hanse celebrado en este pueblo con inusitada animación, las tradicionales fiestas en honor de la Natividad.

El día 8, á las seis de la mañana, el disparo de los cohetes y la alegre diana, que por las principales calles del pueblo, tocaron los renombrados dulzaineros de ésta «á los moritos» nos vinieron á anunciar el principio de las fiestas, haciéndonos salir á la calle, para luego después arreglar nuestro físico, y dirigirnos á oír el santo sacrificio de la misa, como principio de fiestas y primer acto religioso.

A los acordes de bonitas piezas dirigense las autoridades seguidas del vecindario, á la iglesia parroquial, donde acto seguido dió principio la clásica procesión, con típicas danzas y vivas á la Virgen, y una vez terminada, dió principio solemne misa con sermón, á cargo del virtuoso é ilustrado párroco de este pueblo, don Angel Bernardo quien, con palabra fácil pero elocuente, nos ensalzó las virtudes de la madre de Dios, demostrando una vez más los grandes dotes que como orador posee.

Terminado que fué el acto religioso, autoridades y danzantes dirigieron al salón de actos de este Ayuntamiento, donde fué servido un refresco que sirvió, digámoslo así, como aperitivo para que los clásicos pero bien condimentados platos propios de tales días, tuvieran su buen fin; después de saborear el rico habano, acompañado del aromático café y hacer una visita en casa de los amigos, nos dirigimos á la plaza, donde ya era punto menos que imposible el paso; tal era la afluencia de forasteros, y allí era el ver chicas bonitas y pafuelos de Manila. De seguro que no bajarían de ciento el número de parejas que al compás del tambor y las dulzainas lucían sus encantos; pero donde llegó á todo su apogeo el baile fué el celebrado después de la velada en un salón arreglado al efecto; no cito nombres de esas chicas, por temor á incurrir en alguna omisión para mi involuntaria, pero sin embargo no ocultaré los de las elegantes señoritas Angelina Alonso, que estaba sencillamente guapísima; Margarita Pascual, que también estaba muy elegante; Paula Merino que lucía un precioso pafuelo, y Antonia Serrano que lucía un precioso traje.

Durante estos días hemos tenido el gusto de saludar á bastantes familias amigas nuestras, entre ellas la de nuestro distinguido amigo don Pedro Alonso, rico hacendado de Valladolid, como igualmente á su hijo, el estudioso joven de quinto año del bachillerato don Bienvenido; habiendo sentido muchísimo la ausencia de nuestro queridísimo amigo, el ex juez municipal de Segovia don Julián Sainz, hijo de este pueblo.

Y para terminar, un aplauso para las autoridades, que con su celo é inteligencia, han sabido mantener el orden, reinando la más franca cordialidad.

Clemente Gil.

10 9-911,

La epidemia de Vendrell

En Vendrell se ha registrado un caso que demuestra la eficacia de las prescripciones higiénicas. El puesto de la Guardia civil fórmanlo 7 números que, con sus familias, componen 29 individuos; todos ellos sometieron desde un principio al régimen de defensa—beber agua hervida—y ni uno solo ha sufrido el contagio.

La enfermedad sospechosa decrece por días en dicho punto. Durante las últimas veinticuatro horas ha habido siete invasiones, 85 altas y una defunción.

En Calafel se ha concentrado un pe-

—¡Ah!—pensó ella,—¡nada sabe!

Lionel había sufrido mil tormentos desde por la mañana. Al principio había aguardado á Roger en el palacio Arbusthon, pero no había vuelto; solo á cosa de las doce habían enviado este lacónico billete á su hermano:

—«Estoy sobre las huellas de Ellen.»

El pobre joven había pasado el día vagando desde el palacio Waldes á casa de su madre, desde el de Arbusthon al cuartel de los dragones. Llegó la noche, los relojes de las parroquias vecinas habían sucesivamente dado todas las horas; Ellen no había vuelto á su casa, ni el marqués Roger había reaparecido en el palacio de Arbusthon. Lionel estaba medio loco de dolor. Sin embargo, el instinto del deber le recordó que estaba de servicio aquel día, y que debía relevar en el cuartel á media noche al capitán Hardy. Había entonces procurado encontrar en los asuntos del servicio una distracción forzada que le arrancara de sus terribles preocupaciones. Unas veces tenía fé en Roger; otras por el contrario, desconfiaba de él y se preguntaba si su hermano no estaría de acuerdo con Ellen para engañarle. Esta suposición tomó tal imperio sobre su espíritu que llegó hasta creer que era Roger quien había hecho robar á Ellen. Encerrado en su cuarto, con

la frente apoyada en sus manos, presa de los tormentos de los celos, el joven volvió apenas volvió la cabeza cuando entró el soldado, creyendo que venía á buscarle para algún asunto del servicio. Pero al oír el nombre de Ellen se puso en pié de un salto, ahogó un grito y se precipitó detrás del soldado.

—¡Vos! ¡vos!—exclamó cogiendo con transporte la mano de Ellen le alargaba ser la portezuela.

—¡Yo!—contestó ella con voz alterada,—¡yo, que estoy perdida si no venís en mi ayuda!—y añadió después:

—¿Podeis ausentaros?

—Sí, avisando á uno de mis compañeros y rogándole que me sustituya.

—¡Entonces, apresuraros á hacerlo!—dijo ella, —los minutos son siglos!

Lionel, sumamente conmovido, volvió á entrar en el cuerpo de guardia, tomó un lápiz y escribió al capitán Hardy, que era su amigo íntimo, suplicándole que viniera á reemplazarle; después subió al carruaje al lado de Ellen, diciéndola:

—¿Pero que os ha sucedido? ¡Dios mío! ¡Ah! ¡si supierais cuanto he sufrido!

Ellen le cogió vivamente de un brazo.

—¿Lionel,—le dijo,—me amais?

—¡Si os amo!

Imprenta

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15
Ver la EXPOSICIÓN de retratos en el portal de la casa.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intoxicante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un amigo en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pídese escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres
 Depósitos: En Segovia, D. Julio de la Torre, Plaza Mayor 3, y Juan Bravo, 47.

NUEVO ALMACEN

El conocido industrial de esta ciudad, Fermín Díez, ha abierto en la calle del Angelete, número 2, un nuevo almacén de cemento, cal, yeso, porland, cañizo y tomiza, de precios económicos.

Desde 1.º de Septiembre los precios que regirán en este nuevo establecimiento, serán los de fábrica.

No confundirse: Angelete, 2

Frente al edificio de la propiedad de Luis de Andrés (a) Pulido

EL CUAL SE HALLA HOY CERRADO

L'UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828



GARANTIAS

Capital social suscrito.	Francos	10.000.000
Capital desembolsado.		2.500.000
Reservas según balance de 1910.		19.005.000
Primas á recibir.		112.581.084

SUBDIRECTORES EN TODAS LAS PROVINCIAS

En Segovia: **Don Juan Pérez Herrero**

Procurador-Abogado, San Martín, número 1, bajo.

Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

Compagnie d'Assurances generales

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(Fundada en París en 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos.	2.000'00
Reservas efectivas, francos.	24.656'00
Primas á cobrar, francos.	87.621'50
Totales de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908.	105.286'580
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos.	332.452,622'05
Capitales asegurados, francos.	19.898.184'547'000

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido con todos los requisitos que exigen en la nueva Ley de Seguros. Autorizada su inscripción en el Registro general de Seguros por Real Orden fecha 8 de Julio de 1909.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA:

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)
José Ramón Santiago

EFICACIA Y ACCION RAPIDA

VINO DE PEPTONA
de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vacas digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Ancianos y á toda persona desgastada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

MADA UN ESPECIAL CONTRA LAS OSILLAS como las

Pectorales

E.F. MERINO e HIJO

La Unión y El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agenacia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, don Celestino Pasagali,
 Plaza Mayor, 41, planta baja.

SE DESEA

vender una ó más vacas de leche, holandesas, de las mejores condiciones, en precio económico.

Pueden verse en la finca titulada «Perella», de Villacastín. Escribir al Administrador, en dicha villa.

LA GRAN MARCA CORONA BICICLETAS

Pneumáticos Michelin y accesorios
 LOS MEJORES
M. R. Frutos
 SEGOVIA

Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Guantes de piel y punto.

Camisas, cuellos, puños, corbatas corsés, botonaduras, bastidores, hules rosarios, cestas, petacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones, y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas bastones, abanicos, parasoles, é infinidad de artículos imposible de citar vende esta casa á precios más baratos que ninguna otra.

Exposición de juguetes dentro de establecimiento.

«EL TOLEDANO»

Plaza Mayor, 33 y 34
 (AL LADO DEL CAFÉ MONTAÑÉS)

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA DE CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10
 Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

EFFECTOS PARA MILITARES
 Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico. Todo á precios muy convenientes

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Establecimiento en Segovia:
 12, ISABEL LA CATÓLICA, 12

JARABE DE RÁBANO YODADO
 GRIMAULT Y C^o

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de higado de bacalao, para combatir el flatulismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.